Lekcja 37: W sklepie odzieżowym 👕

W której: poznasz nazwy części odzieży — wskażesz rzeczy w liczbie mnogiej (these / those), zastąpisz rzeczownik słówkiem one, zapytasz o rozmiar, przymierzysz i powiesz, co pasuje, a co nie.

UBRANIA

Poniżej znajdziesz listę ubrań wraz z wymową:

a shirt – koszula /ə ʃɜːt/

a T-shirt – koszulka /ə ˈtiːʃɜːt/

a jumper – sweter /ə ˈdʒʌmpə/

a jacket – kurtka, marynarka /ə ˈdʒækɪt/

a coat – płaszcz /ə kəʊt/

a suit – garnitur /ə suːt/

a dress – sukienka /ə dres/

a skirt – spódnica /ə skɜːt/

trousers – spodnie /ˈtraʊzəz/

jeans – dżinsy /dʒiːnz/

shoes – buty /ʃuːz/

socks – skarpetki /sɒks/

a scarf – szalik /ə skɑːf/

a hat – kapelusz, czapka /ə hæt/

a belt – pasek /ə belt/

WSKAZYWANIE — THIS / THAT i (NOWE) THESE / THOSE

Zaimków wskazujących this i that używałeś już wcześniej (patrz lekcja 28, gdzie porównaliśmy ten i tamten), a these poznałeś w lekcji 29. Krótkie przypomnienie — wybierasz je według odległości:

this – ten / ta / to (blisko) /ðɪs/

that – tamten / tamta / tamto (dalej) /ðæt/

This shirt is cheap. That jacket is expensive. – Ta koszula (bliżej) jest tania. Tamta kurtka (dalej) jest droga.

/ðɪs ʃɜːt ɪz tʃiːp ðæt ˈdʒækɪt ɪz ɪkˈspensɪv/

This hat is white. That hat is black. – Ten kapelusz jest biały. Tamten kapelusz jest czarny.

/ðɪs hæt ɪz waɪt ðæt hæt ɪz blæk/

*

This scarf is mine. – Ten szalik jest mój.

/ðɪs skɑːf ɪz maɪn/

That scarf is yours. – Tamten szalik jest twój.

/ðæt skɑːf ɪz jɔːz/

LICZBA MNOGA — THESE / THOSE

Odpowiednikami this i that dla rzeczy w liczbie mnogiej są słowa these (te) i those (tamte).

this – ten / ta / to (blisko) /ðɪs/

these – te / ci (blisko) /ðiːz/

that – tamten / tamta / tamto (dalej) /ðæt/

those – tamte / tamci (dalej) /ðəʊz/

UWAGA — wymowa: this /ðɪs/ (krótkie „y”), ale these /ðiːz/ (długie „i”).

Porównaj:

this shoe – ten but

these shoes – te buty

that T-shirt – tamta koszulka

those T-shirts – tamte koszulki

Poniżej te same zdania, co przy this / that, ale w liczbie mnogiej:

These shoes are clean. Those shoes are dirty. – Te buty (bliżej) są czyste. Tamte buty (dalej) są brudne.

/ðiːz ʃuːz ɑː kliːn ðəʊz ʃuːz ɑː ˈdɜːti/

These socks are new. Those socks are old. – Te skarpetki są nowe. Tamte skarpetki są stare.

/ðiːz sɒks ɑː njuː ðəʊz sɒks ɑːr əʊld/

These trousers are cheap. Those trousers are expensive. – Te spodnie są tanie. Tamte spodnie są drogie.

/ðiːz ˈtraʊzəz ɑː tʃiːp ðəʊz ˈtraʊzəz ɑːr ɪkˈspensɪv/

TWOJA KOLEJ

Zbuduj zdania z nowymi formami.

These gloves are mine. – Te rękawiczki są moje.

/ðiːz glʌvz ɑː maɪn/

How much are these shoes? – Ile kosztują te buty?

/haʊ mʌtʃ ɑː ðiːz ʃuːz/

How much are those trousers? – Ile kosztują tamte spodnie?

/haʊ mʌtʃ ɑː ðəʊz ˈtraʊzəz/

Those gloves are yours. – Tamte rękawiczki są twoje.

/ðəʊz glʌvz ɑː jɔːz/

ONE — ZAMIAST RZECZOWNIKA

Żeby nie powtarzać w kółko tego samego rzeczownika, zastępujemy go słówkiem one. Porównaj — rzeczownik znika, a w jego miejsce wchodzi one:

this shirt – ta koszula /ðɪs ʃɜːt/

this one – ta /ðɪs wʌn/

that jacket – tamta kurtka /ðæt ˈdʒækɪt/

that one – tamta /ðæt wʌn/

W praktyce — tak długo, jak z kontekstu wynika, o jakim rzeczowniku mowa, Brytyjczycy często zastąpią go słówkiem one, np.:

Which dress do you like? – Która sukienka ci się podoba?

/wɪtʃ dres də ju laɪk/

Which one do you like? – Który ci się podoba?

/wɪtʃ wʌn də ju laɪk/

This dress. – Tę sukienkę.

/ðɪs dres/

This one. – Tę.

/ðɪs wʌn/

That dress. – Tamtą sukienkę.

/ðæt dres/

That one. – Tamtą.

/ðæt wʌn/

I like that jacket. – Podoba mi się tamta kurtka.

/aɪ laɪk ðæt ˈdʒækɪt/

I like that one. – Podoba mi się tamta.

/aɪ laɪk ðæt wʌn/

I'd like the blue dress. – Poproszę tę niebieską sukienkę.

/aɪd laɪk ðə bluː dres/

I'd like the blue one. – Poproszę tę niebieską.

/aɪd laɪk ðə bluː wʌn/

TWOJA KOLEJ

Zamień rzeczownik na one (zostaw przymiotnik):

I want the black jacket. – Chcę czarną kurtkę.

/aɪ wɒnt ðə blæk ˈdʒækɪt/

I want the black one. – Chcę tę czarną.

/aɪ wɒnt ðə blæk wʌn/

I like the red dress. – Podoba mi się ta czerwona sukienka.

/aɪ laɪk ðə red dres/

I like the red one. – Podoba mi się ta czerwona.

/aɪ laɪk ðə red wʌn/

I'd like the blue shirt. – Poproszę tę niebieską koszulę.

/aɪd laɪk ðə bluː ʃɜːt/

I'd like the blue one. – Poproszę tę niebieską.

/aɪd laɪk ðə bluː wʌn/

LICZBA MNOGA: THESE / THOSE + RZECZOWNIK

W liczbie pojedynczej po this i that rzeczownik zastępowaliśmy słówkiem one:

this shoe – ten but /ðɪs ʃuː/

this one – ten /ðɪs wʌn/

that glove – tamta rękawiczka /ðæt glʌv/

that one – tamta /ðæt wʌn/

W liczbie mnogiej po these (te) i those (tamte) możemy albo podać rzeczownik, albo zupełnie go pominąć i już niczym nie zastąpić:

these shoes – te buty /ðiːz ʃuːz/

these – te /ðiːz/

those gloves – tamte rękawiczki /ðəʊz glʌvz/

those – tamte /ðəʊz/

W całych zdaniach wygląda to tak:

I want these shoes. – Chcę te buty.
/aɪ wɒnt ðiːz ʃuːz/

I want these. – Chcę te.
/aɪ wɒnt ðiːz/

I like these socks. – Podobają mi się te skarpetki.
/aɪ laɪk ðiːz sɒks/

I like these. – Podobają mi się te.
/aɪ laɪk ðiːz/

I want those trousers. – Chcę tamte spodnie.
/aɪ wɒnt ðəʊz ˈtraʊzəz/

I want those. – Chcę tamte.
/aɪ wɒnt ðəʊz/

I'd like those jeans. – Poproszę tamte dżinsy.
/aɪd laɪk ðəʊz dʒiːnz/

I'd like those. – Poproszę tamte.
/aɪd laɪk ðəʊz/

W sklepie te formy usłyszysz też jako krótką odpowiedź na pytanie:

Which gloves do you like? – Które rękawiczki ci się podobają?
/wɪtʃ glʌvz də ju laɪk/

These. – Te.
/ðiːz/

Those. – Tamte.
/ðəʊz/

TWOJA KOLEJ

Opuść rzeczownik. Jak powiesz krócej:

I want these shirts. – Chcę te koszule.

/aɪ wɒnt ðiːz ʃɜːts/

I want these. – Chcę te.

/aɪ wɒnt ðiːz/

I like those shoes. – Podobają mi się tamte buty.

/aɪ laɪk ðəʊz ʃuːz/

I like those. – Podobają mi się tamte.

/aɪ laɪk ðəʊz/

SZUKANIE I KOLOR

to look for – szukać (czegoś) /tə lʊk fɔː/

UWAGA: „I'm looking for" to specjalna konstrukcja — angielski czas opisujący to, co dzieje się teraz, w tej chwili (present continuous). Na razie naucz się gotowca; cały ten czas rozłożymy sobie już niedługo.

I'm looking for trousers. – Szukam spodni.

/aɪm ˈlʊkɪŋ fə ˈtraʊzəz/

I'm looking for a shirt. – Szukam koszuli.

/aɪm ˈlʊkɪŋ fər ə ʃɜːt/

I'm looking for a jacket. – Szukam kurtki.

/aɪm ˈlʊkɪŋ fər ə ˈdʒækɪt/

Kiedy chcesz powiedzieć, w jakim kolorze szukasz ubrania, użyjesz wyrażenia in + kolor:

Have you got this in red? – Macie to w czerwonym (kolorze)?

/hæv ju gɒt ðɪs ɪn red/

Have you got this in black? – Macie to w czarnym (kolorze)?

/hæv ju gɒt ðɪs ɪn blæk/

Have you got this in blue? – Macie to w niebieskim (kolorze)?

/hæv ju gɒt ðɪs ɪn bluː/

ROZMIAR

What size is this? – Jaki to rozmiar?

/wɒt saɪz ɪz ðɪs/

What size are you? – Jaki masz rozmiar?

/wɒt saɪz ɑː ju/

UWAGA — big vs large: po angielsku na „duży" są dwa słowa. big /bɪg/ to najczęstsze słowo na „duży", można go użyć do wszystkiego, co jest duże, np. a big house — duży dom, a big problem — duży problem. large /lɑːdʒ/ również znaczy „duży", ale używamy go przy rozmiarach i porcjach, np. a large coffee — duża kawa, size large — rozmiar L.

Poniżej angielskie rozmiary ubrań:

small – mały (skrót S /es/) /smɔːl/

medium – średni (skrót M /em/) /ˈmiːdiəm/

large – duży (skrót L /el/) /lɑːdʒ/

Swój rozmiar podasz tak:

I'm a size small. – Mam rozmiar S (mały).
/aɪm ə saɪz smɔːl/

I'm a size medium. – Mam rozmiar M (średni).
/aɪm ə saɪz ˈmiːdiəm/

I'm a size large. – Mam rozmiar L (duży).
/aɪm ə saɪz lɑːdʒ/

Najczęściej jednak usłyszysz skróconą wersję tej rozmiarówki:

I'm a small. – Mam rozmiar S (mały).
/aɪm ə smɔːl/

I'm a medium. – Mam rozmiar M (średni).
/aɪm ə ˈmiːdiəm/

I'm a large. – Mam rozmiar L (duży).
/aɪm ə lɑːdʒ/

Have you got a smaller jacket? – Macie mniejszą kurtkę?

/hæv ju gɒt ə ˈsmɔːlə ˈdʒækɪt/

Have you got a larger T-shirt? – Macie większą koszulkę?

/hæv ju gɒt ə ˈlɑːdʒə ˈtiːʃɜːt/

W języku potocznym usłyszysz też:

Have you got a bigger T-shirt? – Macie większą koszulkę?

/hæv ju gɒt ə ˈbɪgə ˈtiːʃɜːt/

Pamiętaj — rzeczownik (T-shirt, jacket) możesz zawsze zastąpić słówkiem one. Wtedy zabrzmi to tak:

Have you got a larger one? – Macie większy?

/hæv ju gɒt ə ˈlɑːdʒə wʌn/

Have you got a bigger one? – Macie większy?

/hæv ju gɒt ə ˈbɪgə wʌn/

Have you got a smaller one? – Macie mniejszy?

/hæv ju gɒt ə ˈsmɔːlə wʌn/

PRZYMIERZANIE

Przypomnienie: phrasal verb try on (przymierzyć) poznałeś w lekcji 34.

Can I try it on? – Czy mogę to przymierzyć?

/kæn aɪ traɪ ɪt ɒn/

Can I try this jacket on? – Czy mogę przymierzyć tę kurtkę?

/kæn aɪ traɪ ðɪs ˈdʒækɪt ɒn/

Where is the fitting room? – Gdzie jest przymierzalnia?

/weər ɪz ðə ˈfɪtɪŋ ruːm/

PASUJE CZY NIE — FIT vs SUIT

W języku polskim użyjemy słowa „pasować" zarówno gdy mówimy o właściwym rozmiarze, jak i o tym, że w czymś dobrze wyglądamy. W angielskim do każdego z tych dwóch znaczeń trzeba użyć osobnych słów — fit oraz suit.

FIT mówi o ROZMIARZE — czy ubranie się na ciebie mieści, czy jest w sam raz, za duże czy za małe. Nie chodzi o to, czy ładnie wygląda.

to fit – pasować (rozmiarem) /tə fɪt/

It fits. – Pasuje (jest w sam raz).

/ɪt fɪts/

This jacket fits. – Ta kurtka pasuje.

/ðɪs ˈdʒækɪt fɪts/

It doesn't fit. – Nie pasuje (zły rozmiar).

/ɪt ˈdʌznt fɪt/

These shoes don't fit. – Te buty nie pasują.

/ðiːz ʃuːz dəʊnt fɪt/

These jeans don't fit. – Te dżinsy nie pasują.

/ðiːz dʒiːnz dəʊnt fɪt/

UWAGA — slim fit: na metkach zobaczysz „slim fit” — to krój dopasowany, przylegający do ciała. slim fit jeans — dopasowane dżinsy /slɪm fɪt dʒiːnz/.

SUIT mówi o WYGLĄDZIE — czy ci w tym do twarzy, czy dobrze na tobie leży. Możesz mieć ubranie w idealnym rozmiarze (it fits), które i tak źle na tobie wygląda (it doesn't suit you).

to suit – leżeć, dobrze wyglądać /tə suːt/

It suits you. – Dobrze ci w tym, leży na tobie.

/ɪt suːts ju/

This dress suits you. – Ta sukienka dobrze na tobie leży.

/ðɪs dres suːts ju/

This colour suits you. – Ten kolor ci pasuje.

/ðɪs ˈkʌlə suːts ju/

These shoes suit you. – Te buty dobrze na tobie wyglądają.

/ðiːz ʃuːz suːt ju/

It doesn't suit you. – Nie leży na tobie.

/ɪt ˈdʌznt suːt ju/

This dress doesn't suit you. – Ta sukienka na tobie nie leży.

/ðɪs dres ˈdʌznt suːt juː/

This colour doesn't suit you. – Ten kolor ci nie pasuje.

/ðɪs ˈkʌlə ˈdʌznt suːt juː/

These shoes don't suit you. – Te buty źle na tobie wyglądają.

/ðiːz ʃuːz dəʊnt suːt juː/

UWAGA — a suit vs to suit: to samo słowo, dwa znaczenia. a suit (rzeczownik) = garnitur; to suit (czasownik) = leżeć, dobrze wyglądać:

This suit suits you. – Ten garnitur dobrze wygląda na tobie.

/ðɪs suːt suːts juː/

TWOJA KOLEJ

Zbuduj zdania.

These shoes fit. – Te buty pasują.

/ðiːz ʃuːz fɪt/

This jacket suits you. – Ta kurtka na tobie leży.

/ðɪs ˈdʒækɪt suːts juː/

CO JEST NIE TAK — ZA DUŻY / MAŁY / CIASNY / LUŹNY / DŁUGI / KRÓTKI

too big – za duży /tu: bɪg/

too small – za mały /tu: smɔ:l/

too tight – za ciasny /tu: taɪt/

too loose – za luźny /tu: lu:s/

too long – za długi /tu: lɒŋ/

too short – za krótki /tu: ʃɔ:t/

Zbuduj zdania:

This dress is too big. – Ta sukienka jest za duża.
/ðɪs dres ɪz tu: bɪg/

These trousers are too tight. – Te spodnie są za ciasne.
/ði:z ˈtraʊzəz ɑ: tu: taɪt/

This skirt is too loose. – Ta spódnica jest za luźna.
/ðɪs skɜ:t ɪz tu: lu:s/

The sleeves are too long. – Rękawy są za długie.
/ðə sli:vz ɑ: tu: lɒŋ/

The trouser legs are too short. – Nogawki są za krótkie.
/ðə ˈtraʊzə legz ɑ: tu: ʃɔ:t/

Z CZEGO TO JEST? — MATERIAŁY (MADE OF)

Poniżej materiały, które spotkasz w sklepie:

cotton – bawełna /ˈkɒtn/

wool – wełna /wʊl/

silk – jedwab /sɪlk/

leather – skóra /ˈleðə/

linen – len /ˈlɪnɪn/

Konstrukcję made of (zrobione z) znasz z lekcji 16, więc tylko ją przypominamy.

What is it made of? – Z czego to jest (zrobione)?
/wɒt ɪz ɪt meɪd əv/

It's made of linen. – To jest (zrobione) z lnu.
/ɪts meɪd əv ˈlɪnɪn/

This shirt is made of linen. – Ta koszula jest (zrobiona) z lnu.
/ðɪs ʃɜːt ɪz meɪd əv ˈlɪnɪn/

Zbuduj poniższe zdania — materiał wpada na końcu:

This scarf is made of silk. – Ten szalik jest (zrobiony) z jedwabiu.
/ðɪs skɑːf ɪz meɪd əv sɪlk/

This blouse is made of cotton. – Ta bluzka jest (zrobiona) z bawełny.
/ðɪs blaʊz ɪz meɪd əv ˈkɒtn/

This jumper is made of wool. – Ten sweter jest (zrobiony) z wełny.
/ðɪs ˈdʒʌmpə ɪz meɪd əv wʊl/

This belt is made of leather. – Ten pasek jest (zrobiony) ze skóry.
/ðɪs belt ɪz meɪd əv ˈleðə/

UWAGA — leather / skin / peel: po polsku „skóra” to kilka różnych angielskich słów.

leather – skóra wyprawiona, jako materiał /ˈleðə/

a leather jacket – skórzana kurtka /ə ˈleðə ˈdʒækɪt/

This bag is made of leather. – Ta torba jest (zrobiona) ze skóry.
/ðɪs bæg ɪz meɪd əv ˈleðə/

skin – skóra na ciele człowieka lub zwierzęcia; też skórka owocu /skɪn/

I have dry skin. – Mam suchą skórę.
/aɪ hæv draɪ skɪn/

This cream is for sensitive skin. – Ten krem jest do skóry wrażliwej.
/ðɪs kriːm ɪz fə ˈsensətɪv skɪn/

peel – skórka, którą się obiera /piːl/

a banana peel – skórka od banana /ə bəˈnɑːnə piːl/

an orange peel – skórka pomarańczy /ən ˈɒrɪndʒ piːl/

PODSUMOWANIE

Wskazywanie. this / these to rzeczy blisko (ten, te), a that / those to rzeczy dalej (tamten, tamte). Liczba mnoga od this to these, a od that to those. Np. These shoes are clean. Those shoes are dirty.

Zamiast rzeczownika. Żeby nie powtarzać nazwy ubrania, w liczbie pojedynczej wstawiamy one (this shirt → this one). W liczbie mnogiej nie ma „ones" — mówimy samo these / those (these shoes → these).

Pytania w sklepie. Which one do you like? — odpowiadasz This one albo The blue one.

Szukanie. I'm looking for a jacket (szukam kurtki). Have you got this in blue? (macie to w niebieskim?).

Rozmiar. big to „duży" ogólnie, large to „duży" jako rozmiar — w ubraniach zawsze large. Rozmiary: small / medium / large. Pytasz What size is this? o rzecz, a What size are you? o osobę. O inny rozmiar: Have you got a larger / smaller one?

Przymierzanie. Can I try it on? (czy mogę to przymierzyć?). Where is the fitting room? (gdzie jest przymierzalnia?).

Pasowanie — dwa różne słowa. fit mówi o rozmiarze: It fits (jest w sam raz). suit mówi o wyglądzie: It suits you (dobrze ci w tym). Ubranie może pasować rozmiarem (it fits), a i tak źle wyglądać (it doesn't suit you).

Co nie tak. too + cecha: too big, too small, too tight, too loose, too long, too short.

Materiały. Pytasz What is it made of? Odpowiadasz made of + materiał: cotton / wool / silk / leather / linen. Uważaj na „skórę”: leather to materiał, skin to skóra na ciele, peel to skórka owocu.

BRAWO TY 🥳 🚀 🙌